



Anh chị em thân mến trong Giáo phận Savannah,

Hãy vui luôn trong Chúa!

Mặc dù số trường hợp COVID-19 mới ở Georgia đã giảm hơn 50% kể từ đầu tháng 8 - từ mức trung bình mỗi tuần 3,551 người vào ngày 1 tháng 8 xuống còn 1,724 vào ngày 20 tháng 9 - nhưng chúng tôi vẫn thận trọng và quan tâm đến sức khỏe của mọi người trong giáo phận chúng ta. Vì vậy, tôi gia hạn Phép Chuẩn Tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật cho đến cuối năm Phụng Vụ, tức là đến Lễ Trọng Kính Chúa Kitô Vua, cử hành vào ngày 22 tháng 11 năm 2020.

Tôi ghi ơn các giáo xứ đã cố gắng nhiều để giữ cho nhà thờ của mình an toàn và các tín hữu có thể dự lễ trong suốt nhiều tháng qua. Và tôi cũng kêu gọi mọi người hãy cảnh giác để tiếp tục cuộc hành trình này. Tôi cũng muốn cảm ơn những người đã trở lại nhà thờ dự lễ trực tiếp và đã tuân theo các hướng dẫn và trình tự do Cha Xứ qui định. Thật là một tấm gương đẹp về tình yêu Thiên Chúa và bác ái với tha nhân.

Tôi xin anh chị em cùng với tôi tiếp tục cầu nguyện cho tất cả những người đã bị ảnh hưởng bởi đại dịch này, và cho những người chăm sóc, các viên chức y tế công cộng và các nhà lãnh đạo dân sự kiên trì phục vụ lợi ích chung. Chúng ta cầu nguyện cho những người khao khát trở lại Thánh Lễ và các Bí tích nhưng không thể làm được vì lý do tuổi tác hoặc sức khỏe. Xin Thiên Chúa ban thưởng cho họ bằng muôn vàn ân sủng và thánh thiện.

Kể từ khi mở cửa lại vào đầu tháng 6, chúng ta đã không có gây nên việc bùng phát COVID-19 nào xuất phát từ bất kỳ giáo xứ nào của chúng ta. Tôi khen ngợi các cha xứ của chúng ta đã hướng dẫn việc mở cửa nhà thờ cách an toàn. Với những ai có thể được, tôi khuyến khích anh chị em trở lại tham dự Thánh Lễ khi đã thấy sẵn sàng và thoải mái. Gia đình giáo xứ của bạn cần bạn và nhớ bạn.

Với những ai miễn cưỡng hoặc không thể đến tham dự Thánh Lễ hoặc các sự kiện của giáo xứ, tôi xin các bạn hãy nuôi dưỡng đức tin của mình! Xem Thánh Lễ phát trực tiếp chỉ là một phần của việc giữ đạo. Các bạn phải củng cố lòng đạo của mình với Đức Mẹ bằng cách lần hạt mỗi ngày. Các bạn có thể đến nhà thờ để cầu nguyện riêng vào ban ngày khi có ít người đến, hoặc tham gia vào các chương trình học hỏi Kinh thánh tại www.formed.org và www.ascensionpress.com. Ngay cả khi chúng ta ở nhà, đời sống tâm linh của chúng ta và mối quan hệ của chúng ta với Chúa Giêsu và Giáo hội phải được vun trồng.

Như chúng ta đã làm từ khi bắt đầu xảy ra đại dịch, chúng ta hãy cầu xin Đức Mẹ gìn giữ và cầu bầu cho chúng ta để chúng ta được khỏe mạnh cả hồn lẫn xác. Lạy Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp, xin cầu cho chúng con!

Mong chúng ta gặp nhau mỗi ngày trong lời cầu nguyện!

Thân mến trong Chúa Kitô,

† Đức Cha Stephen D Parkes, Giám Mục Savannah

